

- 2) Výše pokuty uložené každé ze čtyř žalobkyň článkem 4 rozhodnutí 2003/382 se stanoví na 10 935 000 EUR.
- 3) Ve zbývajících částech se tyto čtyři žaloby zamítají.
- 4) Čtyři žalobkyně a Komise ponесou své náklady.
- 5) Kontrolní úřad ESVO ponесou své náklady.

(¹) Úř. věst. C 149, 27.5.2000.

- 3) Komise ponесou kromě svých nákladů dvě třetiny nákladů vynaložených žalobkyní.
- 4) Spolková republika Německo ponесou své vlastní náklady.

(¹) Úř. věst. C 335, 25.11.2000.

ROZSUDEK SOUDU PRVNÍHO STUPNĚ

ze dne 1. července 2004

ve věci T-308/00, Salzgitter AG proti Komisi Evropských společností (¹)

(Státní podpory — Čl. 4 písm. c) ESUO, články 67 a 95 ESUO — Finanční zásahy ve prospěch podniku Salzgitter — Hranice s bývalou Německou demokratickou republikou a bývalou Československou republikou — Neoznámené podpory — Šestý kodex podpor ocelářskému průmyslu — Právní jistota)

(2004/C 239/28)

(Jednací jazyk: němčina)

Ve věci 308/00, Salzgitter AG, se sídlem v Salzgitter (Německo), zastoupená J. Sedemundem a T. Lübbigem, advokáty, podporovaná Spolkovou republikou Německo, zastoupenou (zmocněnec: W.-D. Plessing, ve spolupráci s K. Schroeterem, advokátem), proti Komisi Evropských společností (zmocněnci: K.-D. Borchardt a V. Kreuzsitz), jejímž předmětem je zrušení rozhodnutí Komise 2000/797/ESUO ze dne 28. června 2000 týkajícího se státní podpory poskytnuté Německem společností Salzgitter AG, Preussag Stahl AG a ocelářským dceřiným společností skupiny, dnes seskupeným pod názvem Salzgitter AG – Stahl und Technologie (SAG) (Úř. věst. L 323, s. 5), Soud (čtvrtý rozšířený senát), ve složení V. Tiili, předsedkyně, J. Pirrung, P. Mengozzi, A. W. H. Meij a M. Vilaras, soudci; tajemník: I. Natsinas, rada, vydal dne 1. července 2004 rozsudek, jehož výrok je následující:

1) Články 2 a 3 rozhodnutí Komise 2000/797/ESUO ze dne 28. června 2000 týkající se státní podpory poskytnuté Spolkovou republikou Německo společností Salzgitter AG, Preussag Stahl AG a ocelářským dceřiným společností skupiny, dnes seskupeným pod názvem Salzgitter AG – Stahl und Technologie (SAG), se zrušují.

2) Žalobkyně ponесou třetinu svých nákladů.

ROZSUDEK SOUDU PRVNÍHO STUPNĚ

ze dne 7. července 2004

ve spojených věcech T-107/01 a T-175/01, Sociétés des mines de Sacilor - Lormines SA proti Komisi Evropských společností (¹)

(Smlouva ESUO — Hutnictví — Opuštění důlních koncesí — Poplatky uložené Francouzskou republikou důlním podnikům — Stížnost — Nedostatek příznivé odpovědi Komise — Žaloba pro nečinnost — Žaloba na zrušení — Přípustnost — Aktivní legitimace — Podnik ve smyslu článku 80 UO)

(2004/C 239/29)

(Jednací jazyk: francouzština)

Ve spojených věcech T-107/01 a T-175/01, Sociétés des mines de Sacilor - Lormines SA, se sídlem v Puteaux (Francie), původně zastoupená G. Martym, dále R. Schmittem, advokáty, proti Komisi Evropských společností (zmocněnci: G. Rozet a L. Ström, s adresou pro účely doručování v Lucemburku), jejichž předmětem je žaloba pro nečinnost a podpůrně žaloba na zrušení směřující proti odepření Komise vyhovět stížnosti předložené žalobkyní, kterou se domáhala, aby bylo určeno, že Francouzská republika porušila ustanovení čl. 4 písm. b) a c) UO a článek 86 UO tím, že žalobkyni uložila údajně nepřiměřené poplatky v rámci zahájení řízení o opuštění a vzdání se důlních koncesí, Soud (čtvrtý senát), ve složení H. Legal, předseda, V. Tiili a M. Vilaras, soudci; tajemník: J. Palacio González, vrchní rada, vydal dne 7. července 2004 rozsudek, jehož výrok je následující:

1) Žaloby se odmítají jako nepřipustné.

2) Žalobkyni se ukládá náhrada nákladů řízení, včetně nákladů řízení o předběžném opatření.

(¹) Úř. věst. C 227, 11.8.2001.